

JEWROPE, n.o.
Poznámky k účtovným výkazom
k 31. decembru 2012

Poznámka:

Všetky údaje a informácie uvedené v týchto poznámkach vychádzajú z účtovníctva a nadväzujú na účtovné výkazy. Hodnotové údaje sú uvedené v celých EUR (pokiaľ nie je uvedené inak).

I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1. Základné údaje o spoločnosti

Obchodné meno a sídlo	JEWROPE, n.o. 29.augusta 19, 811 09 Bratislava
Forma	Nezisková organizácia
Zriaďovateľ	BIOENERGY INVESTMENTS s.r.o.
Dátum založenia	Rok 2001
Ciele združenia	- Rekonštrukcia a revitalizácia synagógy v Stupave - Informačná činnosť v oblasti židovskej kultúry, komunit, náboženstva a židovského sveta všeobecne

2. Zamestnanci

Názov položky	2012	2013
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	-	-
z toho: vedúci zamestnanci	-	-
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	-	-
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	-	1

3. Neobmedzené ručenie

JEWROPE, n.o. nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej spoločnosti.

4. Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky

Táto účtovná závierka je riadna individuálna účtovná závierka za JEWROPE, n.o.. Bola zostavená za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2013.

5. Členovia orgánov spoločnosti

Funkcia	Meno
Riaditeľ	MUDr. Tomáš Stern
Správna rada – predseda	Alexandra Sternová - Antoš
Správna rada – člen	JUDr. Martin Záhorský
Správna rada – člen	Mgr. Andrej Glézl
Revízor	Prof.Ing.Dr.hc Juraj Stern, PhD.

II. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A ÚČTOVNÉ METÓDY

- JEWROPE, n.o. uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené za účelom podnikania a ktoré platia v Slovenskej republike. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v EUR.
- Účtovná závierka za rok 2013 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.
- Účtovníctvo sa vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
- Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t. j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a ktoré sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
- Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva.

JEWROPE, n.o.
Poznámky k účtovným výkazom
k 31. decembru 2012

6. Dlhodobé a krátkodobé pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky – pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Časť dlhodobej pohľadávky a časť dlhodobého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vykazujú v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.
7. Použitie odhadov – zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby vedenie spoločnosti vypracovalo odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov líšiť.
8. Vykázané dane – slovenské daňové právo je relatívne mladé s nedostatkom existujúcich precedensov a podlieha neustálym novelizáciám. Nakoľko existujú rôzne interpretácie daňových zákonov a predpisov pri uplatňovaní v rôznych typoch transakcií, sumy vykázané v účtovnej závierke sa môžu neskôr zmeniť podľa konečného stanoviska daňových úradov.

1. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – prvé ocenenie

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t. j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

- a) Zásoby obstarané kúpou:
 - sa účtujú spôsobom B, to znamená nákup sa zaúčtuje priamo do nákladov účtovnej skupiny 50x a na konci roka sa konečný stav zásob preúčtuje na príslušné účty účtovnej triedy 1.
- b) Pohľadávky:
 - pri ich vzniku alebo bezodplatnom nadobudnutí – menovitou hodnotou,
- c) Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- d) Záväzky:
 - pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
- e) Daň z príjmov splatná – podľa slovenského zákona o daniach z príjmov sa splatné dane z príjmov určujú z účtovného zisku pri sadzbe 19 % po úpravách o niektoré položky na daňové účely.

2. Prepočet údajov v cudzích menách na slovenskú menu

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou (ECB) alebo Národnou bankou Slovenska (NBS) v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, neprepočítavajú. Pri kúpe a predaji cudzej meny za menu euro a pri prevode peňažných prostriedkov z účtu zriadeného v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách na účet zriadený v cudzej mene sa použil kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ak sa predaj alebo kúpa cudzej meny uskutoční za iný kurz ako ponúka komerčná banka v kurzovom lístku, použije sa kurz, ktorý komerčná banka v deň vysporiadania obchodu ponúka v kurzovom lístku. Ak sa kúpa alebo predaj neuskutočňuje s komerčnou bankou, použije sa referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený ECB alebo NBS v deň predchádzajúci dňu vysporiadania obchodu.

JEWROPE, n.o.
Poznámky k účtovným výkazom
k 31. decembru 2012

III. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok

1.1. Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

<i>Položka</i>	<i>Obstarávaný dlhodobý majetok</i>	<i>Celkom</i>
Obstarávacia cena		
K 1. januáru 2013	295227	295227
Prírastky	-	-
Úbytky	585	585
Presuny	-	-
K 31. decembru 2013	294642	294642
Zostatková hodnota		
K 1. januáru 2013	264123	264123
K 31. decembru 2013	295227	295227

<i>Položka</i>	<i>Obstarávaný dlhodobý majetok</i>	<i>Celkom</i>
Obstarávacia cena		
K 1. januáru 2012	264123	264123
Prírastky	31104	31104
Úbytky	-	-
Presuny	-	-
K 31. decembru 2012	295227	295227
Zostatková hodnota		
K 1. januáru 2012	264123	264123
K 31. decembru 2012	295227	295227

2. Finančné účty

2.1. Spoločnosť má finančný majetok v štruktúre

<i>Položka</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>
Peňažné prostriedky		
Pokladňa	1365	469
Bankové účty bežné	2668	1817
Spolu	4033	2286

3. Časové rozlíšenie

<i>Položka</i>	<i>K zúčtovaniu do 12 mesiacov</i>	<i>K zúčtovaniu nad 12 mesiacov</i>	<i>Spolu k 31. 12. 2013</i>
Náklady budúcich období	345	-	345
z toho:			
poistenie nehnuteľnosti	345	-	345
Príjmy budúcich období	-	-	-
Spolu	345	-	345

<i>Položka</i>	<i>K zúčtovaniu do 12 mesiacov</i>	<i>K zúčtovaniu nad 12 mesiacov</i>	<i>Spolu k 31. 12. 2012</i>
Náklady budúcich období	689	-	689
z toho:			
poistenie nehnuteľnosti	689	-	689
Príjmy budúcich období	-	-	-
Spolu	689	-	689

IV. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné zdroje krytia

JEWROPE, n.o.
Poznámky k účtovným výkazom
k 31. decembru 2012

1.1. Rozdelenie účtovného zisku alebo vyrovnanie straty za rok 2012

Položka	2012
Účtovný zisk	30338
Rozdelenie účtovného zisku	2013
Prídel do zákonného rezervného fondu	-
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	-
Prídel do sociálneho fondu	-
Prídel na zvýšenie základného imania	-
Úhrada straty minulých období	-
Prevod do nevyporiadaného výsledku hospodárenia minulých období	30338
Iné	-
Spolu	30338

2. Záväzky

2.1. Výška záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti vrátane skupiny:

31. december 2013

Položka	Splatnosť			Celkom
	do lehoty	do 360 dní po lehote	nad 360 dní po lehote	
Záväzky z obchodného styku	597	2031	-	2628
Spolu k 31. decembru 2013	597	2031	-	2628

31. december 2012

Položka	Splatnosť			Celkom
	do lehoty	do 360 dní po lehote	nad 360 dní po lehote	
Záväzky z obchodného styku	618	-	-	618
Spolu k 31. decembru 2012	618	-	-	618

2.2. Záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti

Položka	Spolu k 31. 12. 2013	Spolu k 31. 12. 2012
Krátkodobé záväzky:		
Záväzky po lehote splatnosti	2031	-
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	597	618
Spolu krátkodobé záväzky	2628	618

2.3. Krátkodobé finančné výpomoci

Banka/veriteľ	Účel	Mena	Suma v eur		Úroková sadzba	Splatnosť
			2013	2012		
MUDr. Tomáš Stern	Rekonštrukcia synagógy	EUR	15830	12185	0%	31.12.2014
Prof. Ing. Juraj Stern, PhD.	Rekonštrukcia synagógy	EUR	9958	9958	0%	31.12.2014
Spolu	-	-	25788	22143	-	-

V. VÝNOSY

1. Podnikateľská činnosť

V rokoch 2013 a 2012 JEWROPE, n.o. nevykonávala podnikateľskú činnosť.

JEWROPE, n.o.
Poznámky k účtovným výkazom
k 31. decembru 2012

2. Hlavná činnosť

Položka	2013		2012	
	v eur	%	v eur	%
Úroky (bežný účet)	-	-	-	-
Iné ostatné výnosy	-	-	3043	4,2
Osobitné výnosy	-	-	38345	53,3
z toho:	-	-	-	-
Dar od American friend of a chabad	-	-	38345	53,3
Dotácie	-	-	30500	42,5
z toho:	-	-	-	-
MK SR	-	-	27500	38,3
Úrad vlády SR	-	-	3000	4,2
Výnosy celkom	-	-	71888	100,0

VI. NÁKLADY

1. Podnikateľská činnosť

V rokoch 2013 a 2012 JEWROPE, n.o. nevykonávala podnikateľskú činnosť.

2. Hlavná činnosť

Položka	2013	2012
Spotreba materiálu	-	-
z toho:	-	-
Materiál pre Synagógu	-	-
Energie	682	777
Cestovné	-	990
z toho:	-	-
Vyúčtovanie dotácie MACEVA	-	990
Služby	2888	6196
z toho:	-	-
Právne služby	4000	4000
Analýzy	2748	-
Vyúčtovanie dotácie Úrad vlády SR	2100	2100
Daň z nehnuteľnosti	119	119
Zmluvná pokuta	-	16
Nákladové úroky (bežný účet)	9	14
Kurzové straty	1	6
Dary	-	32770
z toho:	-	-
D.Myers	-	32770
Iné ostatné náklady	1139	660
Náklady celkom	4838	41549

VII. PODSÚVAHOVÉ ÚČTY

JEWROPE, n.o. neeviduje podsúvahové účty.

VIII. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, A DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2013 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti, okrem tých, ktoré sú uvedené vyššie a ktoré sú výsledkom bežnej činnosti.

JEWROPE, n.o.
Poznámky k účtovným výkazom
k 31. decembru 2012

IX. PREHĽAD ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA

31. december 2013

Položka	Stav k 1. 1. 2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2013
Imanie a fondy					
Základné imanie	261891	-	-	-	261891
z toho:					
Nadačné imanie v nadácii	-	-	-	-	-
Vklady zakladateľov	-	-	-	-	-
Prioritný majetok	261891	-	-	-	261891
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu	-	-	-	-	-
Fond reprodukcie	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Fondy zo zisku					
Rezerný fond	-	-	-	-	-
Fondy tvorené zo zisku	-	-	-	-	-
Ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-16788	30338	-	-	13550
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	30338	-	-35176	-	-4838
Spolu	275441	30338	-35176	-	270604

31. december 2012

Položka	Stav k 1. 1. 2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2012
Imanie a fondy					
Základné imanie	261891	-	-	-	261891
z toho:					
Nadačné imanie v nadácii	-	-	-	-	-
Vklady zakladateľov	-	-	-	-	-
Prioritný majetok	261891	-	-	-	261891
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu	-	-	-	-	-
Fond reprodukcie	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Fondy zo zisku					
Rezerný fond	-	-	-	-	-
Fondy tvorené zo zisku	-	-	-	-	-
Ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-13346	-	-3442	-	-16788
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-3442	33780	-	-	30338
Spolu	245103	33780	-3442	-	275441